தமிழ்ப் பட்டிமன்றக் கலைக் கழகம்
தேசிய தின விழா கொண்டாட்டங்கள்

தமிழ்ப் பட்டிமன்றக் கலைக் கழகம் நடத்தும் தொடக்கநிலை மாணவர்களுக்கான வார்த்தை, வாக்கிய மொழிபெயர்ப்புப் போட்டிகள் (ஆங்கிலம் – தமிழ்)

போட்டி குறித்த தகவல்கள்
தேதி – August 18, 2019 (ஞாயிற்றுக் கிழமை)
நேரம் - மாலை 2 முதல் 7 மணி வரை
இடம் – முதல் சுற்று - உமறுப்புலவர் தமிழ்மொழி நிலையம், 2,பீட்டி ரோடு, சிங்கப்பூர் 209954
இரண்டாம் சுற்று - அரங்கம், உமறுப்புலவர் தமிழ்மொழி நிலையம், 2,பீட்டி ரோடு, சிங்கப்பூர் 209954
இரண்டு சுற்றுக்களும் இங்கு குறிப்பிட்ட நேரத்திற்குள் நடத்தப்படும்.
பிரிவுகள் –
முதல் பிரிவு: தொடக்க நிலை 1&2 - வார்த்தைகள் மொழிபெயர்ப்பு
(சர்வதேசப் பள்ளி மாணவர்களுக்கு 6, 7, 8 வயது வரை)
இரண்டாம் பிரிவு: தொடக்க நிலை 3&4 - வாக்கியங்கள் மொழிபெயர்ப்பு
(சர்வதேசப் பள்ளி மாணவர்களுக்கு 9, 10 வயது வரை)
மூன்றாம் பிரிவு: தொடக்க நிலை 5&6 - வாக்கியங்கள் மொழிபெயர்ப்பு
(சர்வதேசப் பள்ளி மாணவர்களுக்கு 11,12,13 வயது வரை)
நடுவர்கள் தீர்ப்பே இறுதியானது.
குறிப்பு;
வார்த்தைகளும் வாக்கியங்களும் பொதுவாக நாம் அன்றாட வாழ்வில் உபயோகிக்கும் பொருட்கள், செய்யும் செயல்கள், பொதுவாக உள்ள சிங்கையின் சுற்றுலாத்தளங்கள் (உதாரணம்: சிங்கப்பூர் விலங்கியல் தோட்டம், பறவைகள் பூங்கா) உறவு முறைகள் (family relationships)(father's younger sister--அத்தை, Mother's elder sister--பெரியம்மா) இவற்றை அடிப்படையாகக் கொண்டிருக்கும். இரு மொழி கற்றலை மற்றும் அதன் உபயோகத்தை வளர்த்தல் இந்தப் போட்டிகளின் நோக்கம் ஆகும். கடந்த பல ஆண்டுகளாக இந்தப் போட்டிகளில் பங்கேற்றவர்களின் இரு மொழித் திறன் வளர்ந்திருப்பதை பெற்றோர் எங்களுடன் பகிர்ந்து கொண்டுள்ளனர்.

இந்தப் போட்டிகளில் வெற்றி பெறும் மாணவர்களுக்கு புத்தகப் பற்றுச் சீட்டும் சான்றிதழ்களும் வழங்கப்படும்.
நிறைய மாணவர்கள் பரிசு பெறும் வகையில் போட்டிகள் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளன. மேலும் பங்கு பெறும் ஒவ்வொரு மாணவருக்கும் வெற்றி பெறாவிட்டாலும் அவர்களை ஊக்குவிக்க ஒரு பரிசுப்பை வழங்கப்படும்.
மொழிபெயர்ப்புப் போட்டியில் பங்கு பெற விரும்புகிறவர்கள் ஆகஸ்டு 7ஆம் தேதி மாலை 8 மணிக்குள் கீழ்க்கண்ட அமைப்புக் குழு உறுப்பினர்கள் யாரேனும் ஒருவரிடம் பதிவு செய்து கொள்ள வேண்டுமாய் கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

மாணவர் பதிவுக்கு பின்வரும் எண்களுக்கு வாட்ஸ்அப் பகிரியில் தொடர்பு கொள்ளவும்.
Dr.Raji Sreenivasan 90012290
Mr.Saravanan: 97844478
Dr.Ram - 83321430
பதிவு செய்துகொள்ளும் மாணவர்கள்/ பெற்றோர்/ ஆசிரியர் whatsappக்கு அனுப்ப வேண்டிய தகவல்கள்:
மாணவர் பெயர்:
பள்ளியின் பெயர்:
வகுப்பு:
அம்மாவின் கைபேசி எண் :
அப்பாவின் கைபேசி எண்:
ஒரு மின்னஞ்சல் முகவரி:
இதற்கு முந்தைய ஆண்டுகளில் நடந்த போட்டிகளில் கலந்துகொண்ட மாணவர்களுக்கும், ஆசிரியர்களுக்கும் ஆதரவளித்த பெற்றோர்களுக்கும் எங்களின் இதயம் கனிந்த நன்றியினைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.
அந்தந்தப் பள்ளியின் ஆசிரியர்கள், கலந்துகொள்ளும் மாணவர்களின் பட்டியலை மொத்தமாக tamil2009nov@gmail.com and cc rajisreenivasan21@gmail.com முகவரிக்கு மின்னஞ்சலும் செய்யலாம். ஆனால் ஒவ்வொரு மாணவரின் பெற்றோரின் கைத்தொலைபேசி எண் மற்றும் ஒரு மின்னஞ்சல் முகவரி அவசியம் தேவை.

அல்லது பெற்றோர்கள் தங்களின் பிள்ளைகளின் சார்பாக அழைத்தும் பதிவு செய்யலாம். **எங்களால் கையாளமுடிந்த மாணவர்களின் எண்ணிக்கையை நாங்கள் முன்கூட்டியே எட்டிவிட்டால், பதிவு நிறுத்தப்படும். எனவே விரைவாகப் பதிவு செய்து கொள்ளவேண்டுமாய் கேட்டுக் கொள்கிறோம்.**
போட்டிக்கு நுழைவுக் கட்டணம் இல்லை.
முதல் பிரிவு போட்டிகள் நடைபெறும் நேரத்தில் பெற்றோர்கள் கண்டு களிக்க எங்களிடம் ஏற்கெனவே பயிற்சி பெற்ற தொடக்க நிலை மாணவர்கள் பங்குபெறும் பட்டிமன்றம் நடைபெறும்.
பட்டிமன்றத் தலைப்பு:
இருமொழிக் கற்றல் அனுபவத்தை மாணவர்கள் சரியாகப் பயன்படுத்திக் கொள்கிறார்களா? ஆம். இல்லை.

விதிமுறைகள்
1.நாள் & இடம்
18 ஆகஸ்டு 2019 மாலை 2 முதல் 7 வரை, உமறுப்புலவர் தமிழ்மொழி நிலையம் பீட்டி ரோடு.
முதல் சுற்று வகுப்பறைகள்.
இரண்டாம் சுற்று அரங்கம்.
முதல் சுற்றில் தேர்ந்தெடுக்கப்படுபவர்கள் இரண்டாம் சுற்றுக்குத் தகுதி பெறுவார்கள்.
2. பிரிவுகள்
முதல் பிரிவு தொ.நிலை 1,2 ஆங்கில வார்த்தைகளுக்கு தமிழ் வார்த்தைகள். (சர்வதேசப் பள்ளிகளுக்கு வயது 6,7,8)
இரண்டாம் பிரிவு தொ.நிலை 3,4 வாக்கியங்களை மொழிமாற்றம் செய்தால் (சர்வதேசப் பள்ளி மாணவர்களுக்கு வயது 9,10
மூன்றாம் பிரிவு; தொ.நிலை 5,6 வாக்கியங்களை மொழிமாற்றம் செய்தல் (சர்வதேசப்பள்ளி மாணவர்களுக்கு வயது 11,12,13)
3. வருகைப்பதிவு நேரம்
எல்லா மாணவர்களும் 2 மணிக்கு வந்துவிடவேண்டும். 2.15க்கு வருகைப்பதிவு நிறுத்தப்படும்.அவர்கள் ஏற்கனவே பதிவு செய்திருந்தாலும் 2.15க்கு மேல் வருகையைப் பதிவு செய்ய இயலாது.
பதிவு செய்தபின் அவர்களைத் தொண்டூழியர்கள், மற்றும் நிர்வாக உறுப்பினர்கள் பொறுப்பேற்றுக் கொள்வார்கள். பெற்றோர்கள் அரங்கில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கும் பட்டிமன்றத்தை கண்டு களிக்கலாம்.
4. போட்டி முறை
போட்டியின் எல்லா அங்கமுமே வாய்மொழிதான். இந்தப் போட்டியின் நோக்கமே மாணவர்களுக்கு அன்றாடம் பயன்படுத்தும் ஆங்கில வார்த்தை மற்றும் வாக்கியங்களை தமிழில் சொல்லத் தெரிகிறதா என்பதை அறிவதே.
முதற்சுற்றில் மாணவர்கள் தனித்தனியாக தேர்வு செய்யப்படுவார்கள்
20 மாணவர்கள் ஒவ்வொரு பிரிவிலும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டு இரண்டாம் சுற்றுக்கு அனுப்பப்படுவார்கள்
இரண்டாம் சுற்று இரண்டு பேர்களைக் கொண்ட குழுவாகப் பிரிக்கப்பட்டு தேர்வு செய்யப்படும்.
குழுத்தேர்வு போட்டி அமைப்பாளர்களின் முடிவே ஆகும். குழுவுக்கு 10 நிமிடம் கால அவகாசம் தரப்படும் அந்த நேரத்திற்குள் குழு தங்களுக்குள் கலந்தாலோசித்து விடைகள் தரும் முறையை வகுத்துக் கொள்ளலாம்.
5. பரிசுகள்
வெற்றிபெறும் அனைவரும் கவர்ச்சியான புத்தகப் பரிசுகளும் சான்றிதழ்களும் வழங்கப்படும்
இரண்டாம் சுற்றில் வெற்றியைத் தவறவிட்ட மாணவர்களுக்கும் ஆறுதல் பரிசுகள் உண்டு
மூன்றாம் பரிசு ஒவ்வொரு பிரிவிலும் இருவர்
இரண்டாம் பரிசு. ஒவ்வொரு பிரிவிலும் இருவர்
முதல் பரிசு ஒவ்வொரு பிரிவிலும் இருவர்
நீதிபதிகளின் தீர்ப்பே இறுதியானது.
6.சிற்றுண்டி
முதற்சுற்று முடிந்ததும் எல்லா மாணவர்களுக்கும் வழங்கப்படும்
7.மாணவர்களை விடுவித்தல்
முதல் பரிசில் வெற்றிபெறாத மாணவர்கள் போட்டியிலிருந்து விலக்கப்பட்டு பெற்றோர்களிடம் ஒப்படைக்கப்படுவார்கள். அவர்கள் பட்டிமன்றத்தில் அமரலாம்.
இரண்டாம் சுற்று மாணவர்கள் பரிசு பெற்றபின் பெற்றோர்களிடம் ஒப்படைக்கப்படுவார்கள்.
8.பொது விதிகள்
எல்லா மாணவர்களும் அவரவர்களின் முழுமையான பள்ளிச் சீருடையுடன் வரவேண்டும்
அடையாள அட்டையை கண்டிப்பாக எடுத்துவரவேண்டும்
விதிமுறைகளில் ஏதேனும் சிறு மாற்றங்கள் செய்யப்பட்டால் போட்டியாளர்களுக்கு முன்கூட்டியே அறிவிக்கப்படும்
எல்லா மாணவர்களும் பெற்றோருடனோ அல்லது ஆசிரியர்களுடனோ அல்லது முழுமையான பாதுகாப்பாளர்களுடனோதான் வரவேண்டும்

நிர்வாகக்குழு
தமிழ்ப் பட்டிமன்றக் கலைக் கழகம்